



## 公告

### 報告刊佈及徵求意見通知

#### 屋崙（奧克蘭）市政府 2006/07 會計年度的統一年度績效及評估報告初稿

敬邀社會大眾共同審閱屋崙（奧克蘭）市政府的年度統一績效及評估報告 (CAPER) 並就報告提出意見，報告將呈送房屋及都市發展部 (Department of Housing and Urban Development, HUD)。本文件評估市政府於 2006 年 7 月 1 日 – 2007 年 6 月 30 日這段期間的績效及成就是否達到其在統一計劃的年度行動計劃中針對下列聯邦計劃所訂的房屋及社區發展活動目標：

- 社區發展街區補助計劃 (CDBG)
- HOME
- 緊急收容所補助 (ESG)
- 愛滋病人的住屋機會 (HOPWA)

#### 提供CAPER初稿事宜

報告初稿將於 2007 年 9 月 5 日開始提供大眾查閱，民眾可於上午 8:30 至下午 5:00 親自前往下列地點索取該報告的影本。

社區及經濟發展局 (Community and Economic Development Agency)  
Frank H. Ogawa Plaza 250 號 3315 室 (3 樓)  
Oakland, CA 94612-1917

位於市政廳的市政府書記處及位於第 14 街 125 號的屋崙（奧克蘭）圖書館也有副本存檔可供審閱。公眾審閱期將於 2007 年 9 月 20 日截止。

#### 呈交書面意見

請於搜集意見的期限內將書面意見寄至：“CAPER Comments” 250 Frank H. Ogawa Plaza, Suite 5313, Oakland, CA 94612, Attn: Michele Byrd。2007 年 9 月 18 日晚上 7:00 將在市議會前舉行公聽會，諮詢公眾對 CAPER 的意見。

#### 額外資訊

請致電 238-3716 索取更多有關本文件的資訊。